

# WIEŚCI

Bezpłatny Biuletyn Informacyjny Nr 3/37/81/2006 Informacje z pierwszej ręki  
Wydarzenia, Ciekawostki, Historie, Kultura, Sport, Samorządy, Organizacje



Szanowni  
Druhowie  
Strażacy!

Zawód strażaka jest profesją ze wszech miar szczególną. Strażacy tak jak ich patron św. Florian, w trosce o życie bliźniego i ludzkie mienie walczą z kataklizmami, żywiołami i innymi nieszczęściami. Również jak ich patron, są ludźmi nieugiętymi w swoich przekonaniach. Cechują się męstwem, odwagą i ofiarnością. Chcąc pomóc innym narażają własne zdrowie a nawet życie. Drodzy strażacy, jesteście wzorem bezinteresownego służenia wspólnemu dobru, dajecie przykład godny do naśladowania. Tak naprawdę żadna społeczność lokalna nie może funkcjonować bez straży pożarnej. To wy, bez względu na zagrożenie życia, ratujecie nasze mienie i zdrowie. Stoicie na straży ludzkich domostw, bogactw materialnych i kulturowych, chronicie dorobek wielu pokoleń naszej ojczyzny.

W dzień Świętego Floriana od lat strażacy mają swoje święto. Pozwólcie, że tą drogą złożę wam serdeczne podziękowania za codzienną gotowość do niesienia pomocy, za aktywność we wszystkich sferach życia społecznego, za udział w dorobku naszej lokalnej społeczności.

Zyczę bezpiecznej służby, dużo satysfakcji z działalności społecznej, dużo zdrowia, pomyślności w pracy zawodowej i szczęścia osobistego.

Prezes Oddziału  
Zarządu Gminnego ZOSP  
w Trzydniku Dużym  
Franciszek Kwiecek

## Jest w orkiestrach dętych jakaś siła...

Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Olbicieniu istnieje od 01.09.2005 r. Pomysłodawcą i założycielem był zarząd tutejszej OSP oraz władze Gminy Trzydnik Duży. Orkiestra skupia 20 utalentowanych muzyków amatorów. Są to głównie uczniowie Szkoły Podstawowej w Olbicieniu. Najmłodszy uczestnicy mają po 9 lat. Kapelmistrzem jest pan Stefan Nózka.



Początki orkiestry były bardzo trudne. Ochotnicy zobowiązani byli uczestniczyć w zajęciach teoretycznych poprzedzających praktyczną naukę gry. Instrumenty przekazała OSP, część z nich wymagała gruntownej naprawy. Władze gminy z pełnym zaangażowaniem włączyły się w rozwój młodej orkiestry. Pokryły koszty naprawy instrumentów oraz zakupu niezbędnych akcesoriów. Zespół funkcjonuje w murach Szkoły Podstawowej w Olbicieniu. Tam odbywają się próby, tam stawiają pierwsze swe kroki w dziedzinie muzyki uczniowie tej szkoły. Tam początkujący instrumentalniści doznają pierwszych przeżyć i emocji artystycznych oraz satysfakcji ze wspólnego muzykowania. Cieszy fakt że szeregi orkiestry zasila coraz więcej chętnych – dzieci, młodzieży, dorosłych, których łączy pasja tworzenia orkiestry.

Orkiestra zadebiutowała 16.03.2006 r. uświetniając występem uroczystości kościelne. Także 03.05.2006 r. zagrała w kościele z okazji uchwalenia Konstytucji 3-go Maja. 05.05.2006 r. zaprezentowała swoje umiejętności na spotkaniu z rodzicami, a 07.05.2006 r. uczestniczyła w obchodach Dnia Strażaka.

Monika Buda

## Remonty i modernizacje dróg

W budżecie gminy na 2006 r. zostało przeznaczonych 250 tys. zł. na odnowę nawierzchni dróg gminnych, w ramach tych środków planowane jest wykonanie nowych nawierzchni w Trzydniku Małym Zagórze – 300 mb, Budki – 310 mb, Łychów Szlachecki – 220 mb oraz w Rzeczycy Księżej od cmentarza do kościoła 170 mb wraz z placem przy cmentarzu. Remontowane będą również ubytki cząstkowe na wszystkich utwardzonych drogach gminnych, powiatowych oraz drodze wojewódzkiej. Nasza gmina przeznaczyła na ...*(dokończenie na str. 2)*

## Remonty i modernizacje dróg

*(cd. ze str. 1)*

zadania wspólne z powiatem 410 tys. zł, w ramach tych środków wykonamy odnowę nawierzchni dróg, na których wystąpiły przelomy, tj. w Rzeczycy Księżej i na drodze Budki-Agatówka. Oprócz tego planowany jest remont chodnika wraz z wykonaniem rowu w Rzeczycy Ziemiańskiej k/ośrodka zdrowia oraz mamy nadzieję na uzyskanie środków unijnych na odbudowę drogi Trzydnik Duży – Budki - Marynopolę. W ramach zadań wspólnych z Marszałkiem Województwa planujemy kontynuację budowy chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 855 w Woli Trzydnickiej do kościoła. Na drodze krajowej 74 Kraśnik- Anapol planowane jest dokończenie przebudowy tej drogi w Olbiciem do wysokości szkoły. W ramach uzyskanych środków z MSWiA na usuwanie skutków klęsk żywiołowych planujemy remont mostu w Węglinie k/młyna oraz odbudowę drogi gminnej w Trzydniku Dużym do rzeki.

Jak widać z przytoczonych tu planów zapowiada się rok podobny do 2005, w którym odnowionych zostało 5683 mb dróg gminnych i powiatowych, był to swoisty rekord biorąc pod uwagę ostatnie dziesięciolecie.

### Roztopowe straty

Gwałtowne topnienie śniegu, które nastąpiło w dniach 27-29 marca br. spowodowało duże szkody w uprawach polowych rolników oraz w infrastrukturze gminnej. Nastąpiły zalania i podtopienia szeregu gospodarstw, szczególnie w Olbiciem.

Splywająca woda dokonała dużych zniszczeń na nieutwardzonych drogach transportu rolnego, złożąc głębokie kanały wzdłuż drogi lub przerywając ciągi drogowe. Bezpośrednio po zdarzeniu sołtysi zgłaszali do Urzędu Gminy zniszczenia, jakich dokonała spływająca woda. Powołana gminna komisja dokonała szacunku strat i sporządziła protokół, który został przesłany do wojewody lubelskiego. Podjęte działania ułatwią nam staranie się o zakwalifikowanie gminy za obszar dotknięty klęską żywiołową, co z kolei umożliwi nam dostęp do środków finansowych ze szczebla MSWiA przeznaczonych na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Należy w tym miejscu przypomnieć, że w roku 2004 i 2005 z tego rodzaju środków korzystaliśmy odbudowując drogi z płyt betonowych w Lychowie Gościeradzkim, Rzeczycy Ziemiańskiej i Dębowcu.

Straty jakie ponieśliśmy w infrastrukturze drogowej komisja oszacowała na ponad 1 mln 200 tys. zł. Spływająca woda zniszczyła nie tylko drogi gruntowe, ale również nowo wybudowane drogi utwardzone asfaltem w Lychowie Gościeradzkim i Wola Trzydnicka – Agatówka, niszcząc pobocza i przepusty drogowe, zamulając rowy, a nawet wymywając podbudowę spod asfaltu. Zaistniała sytuacja wymaga natychmiastowych remontów dróg gruntowych, aby można było dojechać do pól oraz zabezpieczenia poboczy przy drogach utwardzonych. Dlatego też bezpośrednio po oszacowaniu strat przystąpiliśmy do usuwania szkód, kierując do prac sprzęt specjalistyczny oraz grupę ludzi, która remontuje drogi, m. in. nawożąc gruz z płytek i obrzeży chodnikowych w wyrwy na drogach gruntowych.

Prowadzenie prac remontowych wymaga znacznych środków finansowych, nieprzewidzianych w budżecie na 2006 r. dlatego też konieczne będą pewne przesunięcia w planie finansowym przyjętym na rok 2006.

Wójt Gminy  
Franciszek Kwiecień

W związku z przypadającym  
w dniu 26 maja DNIEM MATKI  
Redakcja Biuletynu Informacyjnego

WIEŚCI składa wszystkim

kochanym Mamom  
najlepsze życzenia  
zdrowia,  
rodzinnego  
szczęścia i wiele  
radości na co dzień.

Dedykujemy  
Paniom wiersz  
autorstwa Pani  
Marii Magdziak  
z Woli Trzydnickiej  
zaprezentowany  
podczas

VII Powiatowego Konkursu  
Recytatorskiego Wiersza Autorskiego  
organizowanego przez GOK  
w Trzydniku Dużym.

Maria Magdziak

### Matczyna Miłość

Zawsze jest w życiu – każdy to wie.  
Uczucie co się miłością zwie.

Miłość niewinna, jak polne kwiatki.  
Miłość każdego dziecka do matki.

Potem jedyna miłość gorąca,  
piękna jak zorza rannego słońca.  
Miłość burzliwa, jak morska fala,  
raz się przybliża, raz się oddala.

I chociaż kochasz, pragniesz, rozpaczasz,  
ona odchodzi, wędnie, nie wraca.  
Lecz zawsze szczerza, zawsze jedyna,  
droższa nad wszystko - miłość matczyna.

### OGŁOSZENIE

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w Trzydniku Dużym  
prowadzi zapisy na badanie  
w kierunku osteoporozy.

Badanie odbędzie się w czerwcu,  
koszt 15 zł.

Zapisy telefoniczne lub osobiste  
w NZOZ – Ośrodku Zdrowia  
Trzydnik Duży tel: 015 873 1828



## Tradycja Świąt Wielkanocnych

Ponad sto osób uczestniczyło w XI WIELKANOCNYM spotkaniu przy jajku zorganizowanym przez KGW w Rzeczy Ziemiańskiej, Komisje Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminny Ośrodek Kultury w Trzydniu Dużym.



Tegoroczne spotkanie odbyło się w Rzeczy Ziemiańskiej. Imprezie towarzyszyła konsumpcja potraw wielkanocnych oraz występy artystyczne w wykonaniu kapeli ludowej i solistek Kingi Suchory i Karoliny Świecy z GOK w Trzydniu, prezentacja scenek teatralnych młodzieży przygotowanej przez Panią Krystynę Miśkiewicz ze stacji Kol. Rzeczy Ziemiańska, kabaretu KGW z Łychowa, zespołów wokalnych KGW z Rzeczy Kolonii, Trzydniu Dużego i Rzeczy Ziemiańskiej.

Wicestarosta Kraśnicki Wiesław Marzec i Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Eligiusz Dobrzański wręczyli MEDAL STAROSTY Pani Krystynie Miśkiewicz za działalność na rzecz popularyzowania dziedzictwa wsi i tradycji wiejskich, za troskę o ludzi biednych i potrzebujących, w czasie sprawowania przez Panią Miśkiewicz funkcji radnej gminy Trzydnik Duży.

Tradycją spotkań przy jajku stały się pokonkursowe wystawy WIELKANOCNEJ PLASTYKI OBRZĘDOWEJ. Tegoroczna wystawa była pokłosiem 9 edycji tego konkursu organizowanego corocznie przez GOK w Trzydniu Dużym.

Na konkurs wpłynęło 58 prac ze szkół podstawowych w Łychowie, Rzeczy Księżej, Olbęcinnie i Woli Trzydnickiej, z przedszkola i Gimnazjum w Trzydniu Dużym, ze świetlicy wiejskiej w Rzeczy Księżej oraz 19 prac z KGW w Rzeczy Ziemiańskiej, Rzeczy Księżej, Łychowie, Rzeczy Kol. i Trzydniu Dużym

**W kategorii wiekowej dziecięco-młodzieżowej** przyznanych zostało 26 nagród I stopnia, 23 nagrody II stopnia i 9 nagród III stopnia.

**W kategorii dorosłych nagrodę I stopnia** otrzymało KGW w Rzeczy Ziemiańskiej za 8 palm, bukiet wielkanocny, kosz pisanek oraz biesiadny stół wielkanocny.

**Nagrody II stopnia** otrzymały:

1. KGW z Rzeczy Księżej za palmę
2. KGW z Łychowa za 2 palmy i pisanki
3. KGW z Rzeczy Kolonii za 3 palmy
4. KGW z Trzydniu Dużym za palmę

Nagrody wręczył Wójt Gminy Franciszek Kwiecień.

**Nagrody I stopnia w kategorii dzieci i młodzież szkolna otrzymali:**

1. Karol Masiewicz – PSzP w Łychowie (palma)
2. Dorota Szczepanik – PSzP w Rzeczy Księżej (palma)
3. Damian Pokwapisz – ZPPO w Woli Trzydnickiej (kartka)
4. Agnieszka Siebielec – PSzP w Rzeczy Księżej (pisanki)
5. Karolina Biss – ZPPO w Woli Trzydnickiej (pisanki)
6. Kinga Suchora – ZPPO w Woli Trzydnickiej (kartka)
7. Karolina Jach – ZPPO w Woli Trzydnickiej (stroik)
8. Ilona Ciósek – ZPPO w Woli Trzydnickiej (palma)
9. Magdalena Ciósek – ZPPO w Woli Trzydnickiej (palma)
10. Klasa I A – PG w Trzydniu Dużym (palma)
11. Justyna Rutkowska – PG w Trzydniu Dużym (palma)
12. Zuzanna Flis – PG w Trzydniu Dużym (palma)
13. Sylwia Kuzdralińska – PG w Trzydniu Dużym (pisanka)
14. Świetlica Wjejska w Rzeczy Księżej (pisanki w koszyczku)
15. Publiczne Przedszkole w Trzydniu Dużym (pisanki)
16. Klasa I – PSzP w Rzeczy Księżej (kartka świąteczna)
17. Karol Czerwonka – PSzP w Łychowie (pisanka)
18. Marek Biał – ZPPO w Woli Trzydnickiej (pisanka)
19. Patrycja Jedlińska – PSzP w Łychowie (kurka w garnuszku)
20. Magdalena Rycerz – ZPPO w Woli Trzydnickiej (koszyczek z jajkami)
21. Julia Flis – ZPPO w Woli Trzydnickiej (pisanki)
22. Aneta Motyka – PSzP w Łychowie (jajko)
23. Karolina Flis – ZPPO w Woli Trzydnickiej (jajka)
24. Dominika Resztak – ZPPO w Olbęcinnie (koszyczek – kurka)
25. Paulina i Magdalena Pelc – PSzP w Łychowie (bukiet)
26. Wioletta Czajka – PSzP w Łychowie (kartka)

## VII Powiatowy Konkurs Recytatorski

W Gminnym Ośrodku Kultury w Trzydniu Dużym, 11 maja br. odbył się VII Powiatowy Konkurs Recytatorski Wiersza Autorskiego. Zgłoszenia do udziału w konkursie przesłało 26 autorów. Komisja Konkursowa w składzie



Katarzyna Zając – WOK w Lublinie, Dorota Cichońska – Starostwo Powiatowe, Dorota Laskowska – Gimnazjum Trzydnik Duży przesłuchała 23 poetów.

**W kategorii dziecięcej** pierwsze miejsce zdobyła Weronika Zdyb ze SzP w Olbęcinnie, wyróżnienia zdobyły: Lidia Bańka ze SzP w Olbęcinnie i Ewelina Tęśna ze SzP w Ostrowie.

**W kategorii młodzieżowej** pierwsze miejsca zajęła Sylwia Smył ze Świetlice Wiejskiej w Rzeczy Księżej, wyróżnienia zdobyli: Konrad Sołtys z Gimnazjum w Trzydniu Dużym za nowatorską formę wiersza i Łukasz Grzesik z CK w Anopolu. **W kategorii dorośli** pierwsze miejsce zajęła Pani Małgorzata Kędzióra z Suchyni, dwa drugie miejsca zajęły Pani Ewa Dorota Serafin z Olbęcina i Pani Anna Maria Bielecka z Kraśnika, trzecie miejsce zajęła Pani Grażyna Rakfałska z Kraśnika, wyróżnienia zdobyły Pani Lucyna Jaskowska i Bogumiła Dolecka z CK w Anopolu oraz Pan Krystian Sokół z GOK w Dzierżkowicach.

## Wykonanie budżetu gminy za I kwartał 2006 r

Na podstawie art. 14 pkt. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych ( Dz. U. z 2005 roku Nr 249 poz. 2104) Wójt Gminy Trzydnik Duży podaje do publicznej wiadomości **informację** o wykonaniu budżetu gminy Trzydnik Duży za I kwartał 2006 roku

Dział	Nazwa działu	dochody			wydatki		
		plan	wykonanie	% wyk	plan	wykonanie	% wyk
010	Rolnictwo i Leśnictwo	2 500	85	3,4	68 000	5 727	8,4
400	Wytwarzanie i zaopatrzenie w wodę	150 400	36 795	24,5	127 446	40 238	31,6
600	Transport i Łączność	-	-	-	1 153 000	7 362	0,64
700	Gospodarka mieszkaniowa	82 823	10 667	12,9	110 982	25 155	22,7
710	Działalność usługowa	-	-	-	15 000	4 392	29,3
750	Administracja publiczna	71 285	22 013	30,9	1 201 180	328 244	27,3
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej kontroli i ochrony	1 520	384	25,3	1 520	-	-
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona ppoż.	200	226	113	185 204	30 581	16,5
756	Dochody od osób prawnych i osób fizycznych	2 260 208	539 775	23,9	58 400	18 281	31,3
757	Obsługa długu publicznego	-	-	-	65 645	6 665	10,2
758	Różne rozliczenia	5 998 562	1 957 868	32,6	105 253	-	-
801	Oświata i wychowanie	-	-	-	4 816 264	1 256 976	26,0
851	Ochrona zdrowia	-	-	-	110 000	12 282	11,2
852	Pomoc społeczna	1 403 500	416 800	29,7	1 499 004	431 112	28,8
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	12 815	12 815	100,0	292 911	57 396	19,6
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	-	-	344 231	62 201	18,1
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-	-	-	375 833	93 960	25,0
926	Kultura fizyczna i sport	-	-	-	68 208	17 543	25,7
	<b>OGÓLEM</b>	<b>9 983 813</b>	<b>2 997 428</b>	<b>30,0</b>	<b>10 598 081</b>	<b>2 398 115</b>	<b>22,6</b>

### Wynik finansowy za I kwartał 2006 rok:

1. Zrealizowane dochody plan: 9 983 813, wyk: 2 997 428 - 30,0 %
2. Zrealizowane wydatki plan: 10 598 081, wyk: 2 398 115 - 22,6 %
3. Nadwyżka 599 313

**Okazja!** Gminny Ośrodek Kultury w Trzydniku Dużym sprzedaje skrzydła okienne z rozbiórki, drewniane, rozkręcane z podwójną szybą o wymiarach 140x80 cm, 140x70 cm i 140x50 cm w ilości 52 szt. Cena za 1 szt. – 2 złote. Okna można oglądać w godzinach pracy GOK.

Ks. Marek Niedziwecki

## Natura choroby alkoholowej

*(dokończenie z poprzedniego wydania WIEŚCI)*

Obok uzależnienia emocjonalnego oraz uzależnienia intelektualnego w postaci systemu fluzji i zaprzeczeń, pojawia się kolejny mechanizm choroby alkoholowej. Polega on na ekstremalnych skokach w sposobie widzenia i przeżywania samego siebie. Normalnie funkcjonujący człowiek posiada relatywnie stały, w miarę realistyczny i adekwatnie zróżnicowany system przekonań na temat samego siebie oraz analogiczny sposób emocjonalnego przeżywania własnej rzeczywistości. Współczesne badania w psychologii humanistycznej wykazują jednoznacznie, że to właśnie świadomy sposób widzenia i przeżywania samego siebie stanowi tę strukturę psychiczną, która w podstawowy sposób określa i integruje zachowanie danego człowieka. Jeśli obraz samego siebie jest jednostronny i niestabilny, to nie są możliwe zachowania dojrzałe, zrównoważone i adekwatne do danej rzeczywistości.

W sytuacji osoby uzależnionej od alkoholu sposób widzenia i przeżywania samego siebie jest bardzo zaburzony i niestabilny. Podlega biegunowym skokom i drastycznym zmianom. Alkoholik to zatem ktoś, kto widzi i przeżywa siebie w sposób skrajnie jednostronny i zmienny. Pod wpływem alkoholu ocenia siebie i przeżywa swoją rzeczywistość zwykle w sposób jednoznacznie i przesadnie „pozytywny”. Uważa się np. za człowieka towarzyskiego, przyjaźliwego, zdolnego do wypełniania wszystkich swoich powinności, radosnego i silnego we wszystkich sytuacjach życiowych. Jest wtedy pewny siebie, ma łatwość nawiązywania „kontaktów” z innymi ludźmi, zapomina o swoich problemach i niepokojach. Z kolei w fazie trzeźwienia alkoholik przeżywa siebie w sposób diametralnie przeciwny. Doświadcza intensywnego poczucia winy, zawstyżenia, bezradności, słabości. Ma tendencję, by całkowicie przekreślać swoją wartość i przeraża się myślą o przyszłości. Znajduje się w stanie zupełnego załamania, depresji, rozgoryczenia, buntu wobec wszystkich i wobec wszystkiego. Nienawidzi siebie i cały otaczający go świat. Z tego właśnie względu w fazie fizjologicznego trzeźwienia przychodzi najsilniejsza pokusa, by znowu sięgnąć po alkohol i by szybko zapomnieć o tak dotkliwym bólu. Tłumaczy to charakterystyczne dla ludzi uzależnionych picie „ciągami”, które trwają czasem wiele dni, a nawet tygodni i są przerywane dopiero na skutek obrony organizmu przed śmiertelnym zatruciem.

W zaawansowanym stadium choroby kolejny ciąg picia może zakończyć się zgonem osoby uzależnionej.

Oprócz opisanych powyżej psychicznych mechanizmów choroby alkoholowej (uzależnienie emocjonalne i intelektualne oraz patologiczne skoki w przeżywania samego siebie) istnieją także pewne mechanizmy natury fizjologicznej, charakterystyczne dla tej choroby. Po pierwsze, chodzi tu o tzw. zespół abstynencyjny. Polega on na tym, iż w początkowej

fazie fizjologicznego trzeźwienia alkoholik przeżywa nie tylko bardzo bolesne stany psychiczne, lecz odczuwa także bardzo przykre stany fizjologiczne, np. silny ból głowy, wymioty, trzęsienie rąk, osłabienie, brak apetytu, niezdolność do koncentracji i wysiłku, itp. Po spożyciu w takiej sytuacji niewielkiej ilości alkoholu czuje się znowu nieco lepiej fizycznie, a jednocześnie interpretuje to zjawisko jako „dowód”, iż jego organizm potrzebuje alkoholu do normalnego funkcjonowania. Także w tym wypadku mamy do czynienia z przykładem zaburzonego rozumowania, podporządkowanego potrzebie kolejnego kontaktu z alkoholem. Tymczasem zespół abstynencyjny jest skutkiem zatrucia organizmu alkoholem, a konsekwencje takiego zatrucia są rzeczywiście doświadczane w sposób najbardziej dotkliwy po zaprzestaniu picia i w miarę odzyskiwani świadomości. Rzeczywiście też sięgnięcie znowu po alkohol stanowi najprostszy sposób doraźnego odczucia ulgi. Wyciąganie jednak z tego wniosku, iż organizmowi potrzebny jest alkohol do normalnego funkcjonowania, jest analogiczne do twierdzenia, iż człowiekowi, który stracił przytomność na skutek mocnego uderzenia w głowę, do odzyskania dobrego samopoczucia potrzebne jest... ponowne uderzenie. Także w tej sytuacji odzyskiwanie przytomności związane jest z odczuciem intensywnego bólu głowy, który rzeczywiście najszybciej można „zlikwidować” ponownym uderzeniem, które doprowadzi do kolejnej utraty świadomości. Takie „łagodzenie” złego samopoczucia doprowadziłoby jednak do śmierci. W obliczu silnego zatrucia organizmu alkoholem człowiek ma dwie możliwości reagowania: przetrzymać naturalne i bardzo dokuczliwe skutki zatrucia alkoholem oraz działania antytoksyn, albo podtruwać się ponownie. Z jednej więc strony nie powinno się bezkrytycznie ulegać przekonaniu osób uzależnionych, iż ich organizm „potrzebuje” alkoholu, z drugiej jednak trzeba być świadomym, że początkowa faza fizjologicznego trzeźwienia jest dla nich bardzo trudna i bolesna nie tylko psychicznie, lecz także fizycznie.

Obecnie intensywnie prowadzone są badania nad innymi, poza zespołem abstynencyjnym, aspektami fizjologicznymi choroby alkoholowej. Ich wyniki nie są jeszcze definitywne i nierzadko podlegają możliwości rozbieżnych interpretacji. Najczęściej tego typu badania wykazują, iż w miarę nadużywania alkoholu następują nieodwracalne zmiany w procesie jego przyswajania i chemicznego rozkładu. W konsekwencji w organizmie alkoholika pojawiają się substancje, których obecności nigdy nie stwierdzono w organizmach ludzi nie uzależnionych. Jedną z takich nietypowych substancji, której obecność w mózgu alkoholików została udokumentowana na podstawie badań w USA, jest związek chemiczny zwany w skrócie THIQ, który powstaje właśnie na skutek nietypowego rozkładu alkoholu w organizmie alkoholików. Substancja ta ma działanie silnego narkotyku. Oznacza .... *Id. na str. 6/*

## Natura choroby alkoholowej

*[dokończenie ze str. 5]*

to, że po spożyciu choćby niewielkiej ilości alkoholu, pojawia się w mózgu osoby uzależnionej tego typu substancja narkotyczna i domaga się kolejnej porcji alkoholu do swej reprodukcji. Być może to właśnie zjawisko stanowi wytłumaczenie faktu, iż alkoholik potrafi w ogóle nie pić alkoholu, ale z reguły wystarczy spożycie – choćby po wielu latach abstynencji – nawet niewielkiej ilości alkoholu, by uzależniony utracił ponownie zdolność panowania nad alkoholem i by popadał w kolejne ciągi picia.

Istnieje jeszcze jedno zjawisko, które można zaliczyć do mechanizmów choroby alkoholowej i które umożliwiła uzależnionemu trwanie w nalogu. Zjawiskiem tym jest patologicznie „sprytna” zdolność alkoholika do manipulowania najbliższym otoczeniem, począwszy od osób z kręgu rodzinnego. Celem tej manipulacji jest doprowadzenie do sytuacji, w której uzależniony nadużywa alkoholu, ale konsekwencje tego stanu rzeczy spadają przede wszystkim na inne osoby. W ten sposób alkoholik zapewnia sobie to, co w literaturze przedmiotu nazywa się komfortem picia. Aby osiągnąć ów cel, człowiek uzależniony potrafi posługiwać się kłamstwami, szantażem psychicznym, obietnicami poprawy, wzbudzaniem współczucia, a nawet przemocą fizyczną. Z reguły najbliższe otoczenie ulega tego typu manipulacjom. Dzieje się tak dlatego, że ludzie z otoczenia alkoholika zwykle nie rozumieją mechanizmów choroby alkoholowej a także dlatego, że nie potrafią się przeciwstawić jego naciskom czy groźbom.

Podsumowując analizę natury i mechanizmów choroby alkoholowej należy podkreślić, iż jest to choroba pojawiająca się w następstwie błędnej filozofii życia, która polega na dążeniu do doraźnej poprawy nastroju bez dążenia do zmiany niekorzystnej sytuacji życiowej lub modyfikacji niedojrzałego postępowania. Tego typu naiwna filozofia życia prowadzi do nadużywania alkoholu i wchodzenia na drogę uzależnienia. Podstawowe mechanizmy sprawiające, że człowiek uzależniony kontynuuje picie alkoholu pomimo coraz bardziej dotkliwych konsekwencji, są związane z zaburzeniami w jego sferze emocjonalnej i intelektualnej, a także jego w sposobie przeżywania samego siebie. Choroba alkoholowa powoduje również zaburzenia i zmiany w sferze fizjologicznej. Ponadto uzależniony potrafi tak manipulować swoim najbliższym środowiskiem, by stosować zasadę: ja piję, a inni ponoszą konsekwencje. Alkoholizm okazuje się chorobą nieodwracalną w tym sensie, że osoba uzależniona nie może już nigdy odzyskać zdolności kontrolowanego picia. Jedynym sposobem powstrzymania tej choroby jest całkowita i trwała abstynencja oraz zupełna zmiana filozofii życia.

*Źródło: Ks. Marek Dąbrowski (red.), Nowe przesłanie nadziei, Warszawa 2000, s. 69-80*

## Gminne Święto Sportu

W dniu 1 czerwca br. na obiektach sportowych Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Olbicieniu odbędzie się coroczna impreza sportowa uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych. Od dwóch lat impreza ma charakter międzygminny ponieważ do udziału zapraszane są szkoły gimnazjalne z powiatu kraśnickiego. Uczestnicy zawodów zmagać się będą w 5 dyscyplinach lekkoatletycznych oraz grach zespołowych. Imprezie towarzyszy oprawa olimpijska z prezentacją drużyn, zapaleniem znicza oraz wciągnięciem na maszt flagi zawodów. Przewiduje się start ponad 300 zawodników i zawodniczek.

## Edyta Nagajek w Finale wojewódzkim

25 maja w GOK w Dzierzkowicach odbyły się eliminacje powiatowe XXV Małego Konkursu Recytatorskiego. Gminę Trzydnik Duży reprezentowali wyłonieni podczas eliminacji gminnych w trzydnickim ośrodku kultury: Radosław Tompolski, Edyta Nagajek, Anna Szabat i Kinga Suchora z ZPPO w Woli Trzydnickiej oraz Weronika Zdyb z ZPPO w Olbicieniu. Kinga Suchora zdobyła wyróżnienie, Edyta Nagajek zakwalifikowała się do finału wojewódzkiego.

## TYDZIEŃ BIBLIOTEK 2006

Tegoroczny, trzeci już TYDZIEŃ BIBLIOTEK, odbywał się w dniach 8 – 15 maja pod hasłem **NIE WIESZ? – ZAPYTAJ W BIBLIOTECE**.

Zasadniczym celem tego przedsięwzięcia jest promocja czytelnictwa oraz pokazanie biblioteki jako instytucji, w której można nie tylko wypożyczać książki, ale także zdobyć wszelką możliwą informację i wiedzę.

W całym kraju funkcjonuje ponad 8,5 tysiąca bibliotek. Z ich zasobów korzysta co piąty Polak. W ciągu ostatnich kilkunastu lat w bibliotekach pojawiły się nowoczesne technologie. Praktyka przekonała nas, że Internet może współistnieć z tradycyjną książką i czasopiśmem. Informacja, która jest kluczem do rozwoju dostępna jest w różnorodnych formach, zarówno w tradycyjnych czytelnikach, jak i na stronach www bibliotek.

W czasie TYGODNIA BIBLIOTEK w wielu bibliotekach na terenie całego kraju organizowano szereg imprez – tak było również w bibliotece Publicznego Gimnazjum w Trzydniku Dużym.

Kulminacyjnym punktem naszego Tygodnia Bibliotek był wieczorek poetycki, przygotowany przez uczniów pod kierunkiem Izaabeli Karwat i Anny Ewy Soboty. Po wieczorku wszyscy zwidzili wystawę plakatów – wystawione prace uczniowie przygotowali pod kierunkiem Doroty Laskowskiej.



Zarówno utwory poetyckie, jak i materiały wykorzystane przy tworzeniu plakatów zostały wyszperane w zbiorach biblioteki i Internecie. Pamiętajmy!

Czytać należy nie tylko dla wiedzy, ale też dla przyjemności. Czytać dzieciom, wprowadzać je w cudowny świat literatury, by mogły w przyszłości same rozwijać swoje upodobania książkowe.

W czasach powszechnej komputeryzacji ważne jest, abyśmy nie zapomnieli o tej najecenniejszej i najistotniejszej formie sztuki, jakim z całą pewnością jest książka.

*Dorota Laskowska*

## Absolutorium dla Wójta Gminy

Na posiedzeniu w dniu 28 kwietnia Rada Gminy w Trzydniku Dużym dokonała oceny wykonania budżetu gminy za 2005 r.

Uchwalony przez Radę Gminy Budżet na 2005 r. po uwzględnieniu zmian w ciągu roku przewidywał realizację dochodów w wysokości 10 mln 814 tys. 718 zł. Dochody zostały zrealizowane w wysokości 10 mln. 844 tys. 366 zł., co stanowi 100,3 %. W tym dochody własne planowane na kwotę 2 mln 451 tys. 436 zł. zostały wykonane w wysokości 2 mln. 481 tys. 084 zł., co stanowi 101,2% planu.

Jak wynika ze sprawozdania Wójta Gminy z realizacji Budżetu Gminy Trzydnik Duży za 2005 r. oraz z analizy danych za ostatnie kilkanaście lat, rok 2005 był jednym z najlepszych w historii gminy pod względem osiągnięć inwestycyjnych.

Na inwestycje wydano ogółem 2 mln 891 tys. 661 zł, co stanowi 25,4% wydatków całego budżetu gminy. Środki pozyskane z zewnątrz (Bank Światowy, Bank Gospodarstwa Krajowego, budżet państwa, środki unijne) wyniosły kwotę 1 mln 272 tys. 291 złotych tj. 44% wydatków inwestycyjnych. Środki własne z budżetu gminy wyniosły kwotę 1 mln 619 tys. 370 złotych tj. 56% wydatków inwestycyjnych w 2005 r.

Komisje Stałe Rady Gminy na posiedzeniu w dniu 24 kwietnia br. wysoko oceniły dokonania inwestycyjne i gospodarcze naszej gminy w roku 2005 i wydały pozytywną opinię w sprawie realizacji przez Wójta Gminy Budżetu Gminy za 2005 r.

Komisja Rewizyjna Rady Gminy rozpatrzyła sprawozdanie Wójta Gminy na posiedzeniu w dniach 12 i 13 kwietnia br. W swojej ocenie Komisja zwróciła szczególną uwagę na ilość umorzeń podatków i odsetek od nieterminowo spłacanych należności i na tej podstawie przygotowała wniosek o nieudzielenie absolutorium Wójtowi Gminy za 2005 rok.

### Uzasadnienie wniosku:

„Komisja Rewizyjna w protokole nr 11/04 z kontroli przeprowadzonej w dniach 15 i 16 marca 2004 r. Stwierdziła dużą ilość umorzeń podatków przez Wójta Gminy i wniosowała o bardziej wnikliwe rozpatrywanie przez Wójta podań w sprawie umorzenia podatku, co jest zgodne z regulaminem Komisji Rewizyjnej Rady Gminy w Trzydniku Dużym, pkt. 2 § 7, który mówi między innymi o celowości gospodarności i skuteczności podejmowanych działań w interesie gminy. Zdaniem Komisji Rewizyjnej po to Rada Gminy uchwała takie stawki podatku, aby zapewnić gminie prawidłowe funkcjonowanie. Obowiązkiem Wójta jest stać na straży ściągłości tych podatków. Wójt Gminy nie stosując się do zaleceń Komisji Rewizyjnej z protokołu nr 11/04 nadmiernie korzystając zdaniem Komisji ze swoich uprawnień uzaniowego umarzania podatku, umorzył w 2005 r. kwotę 29 853 zł. należności podatkowych i 36 886 zł. odsetek od nieterminowo spłaconych należności, ponadto za przyłącza wodociągowe i pobór wody 240 zł. należności i 17 905 zł. tytułem odsetek – a zaległości podatkowe w gminie wynoszą 1 243 987 zł. Taka kwota umorzeń w znacznym stopniu, zdaniem Komisji, wpływa na realizację zadań gminy”.

Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym sprawozdanie z wykonania budżetu gminy oraz opinia Komisji Rewizyjnej dotycząca tego sprawozdania podlega badaniu i opiniowaniu przez Regionalną Izbę Obrachunkową.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie po zapoznaniu się ze sprawozdaniem Wójta Gminy

o wykonaniu Budżetu Gminy Trzydnik Duży za 2005 r. oraz wnioskiem Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Trzydnik Duży o nieudzielenie absolutorium Wójtowi Gminy przedstawiła następujące stanowisko:

Uchwala Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Trzydnik Duży w przedmiocie nieudzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Trzydnik Duży.

„Przyjmuje się do wiadomości wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Trzydnik Duży w sprawie nieudzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Trzydnik Duży z tytułu wykonania budżetu gminy Trzydnik Duży za 2005 rok, doręczony RIO w Lublinie w dniu 14 kwietnia 2006 r., i przedstawia się wobec tego wniosku istotne, co do prawa i faktów uwagi zawarte w uzasadnieniu do tej uchwały”....

„Skład Orzekający zwraca uwagę, że specyficzna forma kontroli, jaką jest absolutorium samorządowe powinna odnosić się ściśle do wykonania budżetu gminy za dany rok budżetowy. W orzecznictwie sądów administracyjnych od dawna ukształtował się pogląd, że absolutorium dotyczy wykonania budżetu, a nie odnosi się do całokształtu działalności Wójta. Wykonanie budżetu Gminy Trzydnik Duży nie odbiega w sposób zauważalny od wykonania budżetów innych gmin za rok 2005. Skład Orzekający dał temu wyraz w uchwale z dnia 12 kwietnia 2006r. RIO-I-0130-6/68/06 w sprawie opinii o przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu gminy Trzydnik Duży za 2005 rok. Także ocena sprawozdania Wójta Gminy Trzydnik Duży z wykonania budżetu gminy za rok 2005, dokonana przez Wydział Informacji, Analiz i Szkoleń RIO w Lublinie jest pozytywna. Również dane przedstawione w „Opinie Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Trzydnik Duży o wykonaniu budżetu gminy za 2005 rok”, w punktach 1-11, nie uzasadniają takiego wniosku, jaki przedstawiła Komisja Rewizyjna w końcowej części tej opinii. Wykonanie budżetu gminy Trzydnik Duży nie wygląda gorzej od wykonania budżetu za rok 2005 przez inne gminy, co do których wypowiada się RIO w Lublinie. Umarzanie podatków, z czego Komisja Rewizyjna czyni główny zarzut wobec Wójta Gminy i uzasadnia tym swój wniosek o nieudzielenie absolutorium, nie może być uznany za ściśle związany z wykonaniem budżetu; problem ten jest przedstawiony bardzo ogólnikowo. W kwestii umarzania podatków Wójt Gminy działa jako organ podatkowy, kierując się w tym względzie przepisami prawa (postępowaniem podatkowym i ustawami podatkowymi) oraz sytuacjami życiowymi (stanem faktycznym) podatników, które nieraz z woli tych ustaw muszą być przez Wójta Gminy uwzględniane. Decyzje Wójta Gminy w przedmiocie umorzenia podatków podlegają kontroli instancyjnej (przez samorządowe kolegia odwoławcze) i kontroli sądowej (przez wojewódzkie sądy administracyjne). Dopiero stwierdzenie tych organów lub organów kontroli (RIO, NIK, UKS), że Wójt Gminy nie czyni tego w sposób uzasadniony, mogłoby być podstawą twierdzenia, że „nie dba o interesy budżetowe gminy”. W tym stanie rzeczy sugestie Komisji Rewizyjnej, że Wójt Gminy Trzydnik Duży umarza podatki „zbyt pochopnie” i według „wizymisję” nie są ani zasadne, ani przekonujące. Ocena celowości, gospodarności i rzetelności wykonania budżetu gminy za 2005 rok, i tylko budżetu gminy, należy do wyłącznej kompetencji Rady Gminy Trzydnik Duży”.

Po wysłuchaniu; sprawozdania Wójta Gminy o wykonaniu Budżetu Gminy Trzydnik Duży za 2005 rok, opinii i wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy, opinii Komisji Stałych Rady Gminy oraz Uchwały Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie, Przewodniczący Rady Gminy poddał pod głosowanie radnych wniosek Komisji Rewizyjnej o nieudzielenie absolutorium dla Wójta Gminy Trzydnik Duży za wykonanie Budżetu Gminy za 2005r. Głosowało 13 radnych, 2 radnych było za przyjęciem wniosku, 2 radnych wstrzymało się od głosu, 9 radnych głosowało przeciw. Rada Gminy odrzuciła wniosek Komisji Rewizyjnej o nieudzielenie absolutorium dla Wójta Gminy.

**Regionalne biegi przełajowe** - 25 maja 2006 roku od godz. 10.00 na trasach biegowych przy Ośrodku Szkolno - Wychowawczym w Olbicieniu odbędą się Regionalne Biegi Przełajowe Olimpiad Specjalnych. W zawodach wystartuje 200 zawodniczek i zawodników ze szkół i placówek opiekuńczo - wychowawczych województwa lubelskiego.

Zawody będą miały bogatą oprawę z ciekawymi imprezami towarzyskimi.

## Złoty medal dla piłkarzy z OSW w Olbicieniu

W dniu 25 kwietnia 2006 roku w ramach Europejskiego Tygodnia Piłki Nożnej Ośrodków Specjalnych odbył się Regionalny Turniej Piłki Nożnej na obiektach MOSiR w Kraśniku.

W turnieju startowało 16 drużyn z województwa lubelskiego, w tym jedna żeńska z OSZW w Olbicieniu. Dziewczeta rozegrały mecz pokazowy z chłopcami z Zespołu Szkół Specjalnych nr 8 w Kraśniku.

Drużyna męska z SOSW w Olbicieniu, pokonując w finale SOSW w Lublinie, w najsilniejszej grupie sprawnościowej zdobyła złoty medal.

## Piąte miejsce siatkarzy z KS GOK Trzydnik Duży

23 kwietnia br. po prawie półrocznych zmaganiach zakończyły się rozgrywki Powiatowej Ligi Piłki Siatkowej Amatorów. W tabeli wyniki końcowe.

MIEJSCIE	DRUŻYNA	MECZE	PKT	SETY	RATIO SETY	MAŁE PKT	RATIO PKT
1	ULKS DZIERZKOWICE	12	22	32:12	+20	1011:543	+468
2	ZS NR 3 KRAŚNIK	12	20	29:14	+15	999:887	+112
3	GIMNAZJUM NR 1 KRAŚNIK	12	20	27:16	+11	953:851	+102
4	ZESPÓŁ SZKÓŁ ANNOPOL	12	19	26:21	+5	1025:960	+65
5	KS GOK TRZYDNIK DUŻY	12	17	19:29	-10	969:1065	-96
6	MKS KRAŚNIK	12	15	14:29	-15	896:949	-53
7	WIŚLANIE ANNOPOL	12	13	8:34	-26	750: 981	-231

## Turniej warcabowy

5 maja w sali GOK Trzydnik Duży odbył się coroczny turniej warcabowy szkół podstawowych. W zmaganiach uczestniczyło prawie 40 zawodników. Wyniki końcowe:

**kl IV - dziewczęta:**

I Krawczyk Dorota, II Duda Sylwia, III Frania Paulina, IV Jabłońska Magda

**kl. IV - chłopcy:** I Rfański Cezary, II Pawłowski Tomasz, III Staniec Patryk, IV Lisek Dawid.

**kl V - dziewczęta:** I Jabłońska Monika, II Zdyb Weronika, III Smolińska Sylwia, IV Zagala Joanna.

**kl. V - chłopcy:** I Bańka Rafał, II

Pączek Wojciech, III Szymański Szymon, IV Frania Mateusz

**kl. VI - dziewczęta:** I Tarka Anna, II Gałuszkiewicz Katarzyna, III Ciosek Magda, IV Ciosek Ilona

## Mistrzostwa Powiatu nauczycieli w siatkówce

22 kwietnia 2006 r. w hali sportowej Gimnazjum w Trzydniku Dużym odbyły się pierwsze Mistrzostwa Powiatu Nauczycieli w piłce siatkowej.

Do rozgrywek zgłosiły się cztery zespoły: Reprezentacja Miasta i Gminy Annapol, Gimnazjum Nr 1 w Kraśniku, Zespół Szkół Nr 3 w Kraśniku, Reprezentacja Gminy Trzydnik Duży. Turniej był rozgrywany systemem „każdy z każdym” do dwóch wygranych setów.

ZESPOŁY ZAJĘŁY MIEJSCA:

1. Publiczne Gimnazjum Nr 1 w Kraśniku - 6 pkt,
2. Reprezentacja Miasta i Gminy Annapol - 5 pkt,
3. Zespół Szkół Nr 3 Kraśnik - 4 pkt
4. Reprezentacja Gminy Trzydnik Duży — 3 pkt

## Turniej piłkarski szkół podstawowych

27 kwietnia na boisku ZPPO w Woli Trzydnickiej odbył się gminny turniej mini piłki nożnej szkół podstawowych. W turnieju uczestniczyły reprezentacje wszystkich szkół z terenu gminy. Drużyny zdobyły następujące miejsca: **W grupie chłopców:** I - ZPPO Olbiciń, II - PSP Lychów, III - ZPPO Rzeczyca Ziemiańska, IV - ZPPO Wola Trzydnicka, V - PSP Rzeczyca Księża. **W grupie dziewcząt:** I - ZPPO Olbiciń, II - ZPPO Wola Trzydnicka, III - PSP Lychów, IV - ZPPO Rzeczyca Ziemiańska, V - PSP Rzeczyca Księża.



**kl. VI - chłopcy:** I Maj Dawid, II Kosikowski Dominik, III Okoń Mateusz, IV Janik Kamil

**Drużynowo:**

- I miejsce ZPPO Wola Trzydnicka
- II miejsce ZPPO Rzeczyca Ziemiańska
- III miejsce ZPPO Olbiciń
- IV miejsce PSP Rzeczyca Księża
- V miejsce PSP Lychów